

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	AGRIFULL	60 DT	CH 4055 11

Constructeur AGRIFULL S.p.A., Ferrara (I)

Identification "60 DT" et "CH 4055 11" sur la plaquette du constructeur  
"AG 60 T" devant le No du châssis

Plaquette constr. à droite, à l'avant à l'intérieur de l'aile (montée par l'importateur)

N° du châssis à l'arrière, sur carter boîte c.v., derrière attelage de remorque

Ident. du moteur "1053" à droite, à l'avant, en haut, sur le bloc, à côté du premier cylindre

Importateur princ. R. GRUNDER & CIE SA, Machines agricoles, 1217 Meyrin/GE + 6287 Aesch/LI

Véhicule homologué AG60T-10547 Signes fixes dans code du type 60 DT / AG 60 T

valable jusqu'au 31.12.78  
bruit

**Chassis**

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4

Direction mécanique ou hydrostatique av. assistance hydraulique

Transmission mécanique synchr. + boîte compl. route / terrain

Nombre de vitesses 4 x 2 Entraînement toutes roues \*

Frein de service mécanique, à disques, sur arbres primaires resp. sur roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage

Frein auxiliaire mécanique, à disques, sur arbres primaires resp. sur roues arrière

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier avec secteur

Ralentisseur -

Contrôle 2 circ. -

**Moteur**

Marque V M Type 1053 SU

Construction en ligne Temps 4

Carburant D Position avant

Refrigidiss. air Nombre cylindr. 3

Alésage 105 Course 110

Cylindrée 2856 CV-impôt 14,54

Puissance en CV 54 DIN at/min 2300

Bruit 82 dB/A at/min 2300

Silencieux 1= 660x160x95 mm x)

Mesure des gaz BACHARACH= 3,5/BOSCH noircissement= 2,5

Déparasitage - (à 95 %)

**Carrosserie** tracteur

Nombre de portes - Indic. vit. -

Ceintures sécurité - Rétroviseur -

Cale - Attelage AR=broche

Antivol -

Nombre de places t 1 (1+2) av. - centre - ar -

**Dimensions**

Longueur 3590 Empattements 2145

Largeur 1760

Hauteur (au-dessus cheminée) 2380 Voie av 1400 ar 1415

Porte à faux lat. - Voies av - ar 1300 - 1800

ar 210 Braquage g 9900 d 9900

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

**Poids**

Poids à vide 1060 avant 1340 arrière 2400 total

Charge utile -

Poids total 2400

Garantie fabr. 1390 3060 4000

Dimens. pneus 9,5 - 20 13.6/12-28 (Variantes +)

Pty / bar 4 / 1,3 6 / 1,6 voir

Charge 1360 2860 remarques)

pour V max 30 30

Garantie poids remorquable avec frein -

Garantie poids remorquable sans frein -

Garantie poids de l'ensemble -

Poids remorquable testé -

Vitesse maximale selon le constructeur 23 km/h

Vitesse maximale testée 25 km/h

à 2450 t/min au moteur resp. 665 t/min à la prise de force

Équipement §)

Feux de route COBO 05100/DGM 7886 PM  
 Feux de croisement COBO 05100/DGM 7886 PM  
 Feux de position A (E)  
 Feux rouges R (E)  
 Feux stop S1 (E)  
 Clignoteurs av 1 (E) | ar 2a (E)  
 Catadioptres av | ar 2+2= I (E)  
 Feux de gabarit av | ar  
 Feux complément  
 Eclairage plaque  
 Essuie-glace avec/sans lave-glace  
 Avertisseurs MARELLI T12 EE  
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Tracteur  
 Marque et type AGRIFULL 60 DT  
 Homologation N° CH 4055 11  
 Carrosserie  
 Places total 1 (1+2) avant  
 Poids à vide 2400 Carburant D  
 Charge utile - CV-impôt 14,54  
 Poids total 2400 Cylindree 2856

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

Seuls peuvent être immatriculés sur la base de la présente fiche d'homologation, les véhicules équipés d'une plaquette du constructeur sur laquelle figurent l'importateur (R. GRUNDER & CIE SA) et le No de l'homologation.

- \*) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant pouvant être libérées; blocage du différentiel arrière.
- +) Variantes de pneus : AV = 8.3 - 24 4 PR 1350 (1,5) V-max. 30 km/h ou d'autres pneus correspondants  
 AR = 14.9/13-28 6 PR 3380 (1,3) 30 km/h quant à la charge et la vitesse
- §) Équipement : admise pour raisons techniques: la hauteur des feux de position, des feux rouges/stop, des clignoteurs AV + AR; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.
- x) Insonorisation : l'intérieur du capot est enduit de caoutchouc-mousse.

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;
- lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

W Aesch/LU, 29.8.1977  
 Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Tracteur

A G R I F U L L

6 0 D T

CH 4055 11

Fiche complémentaire

I

Expertise de contrôle du 24.04.78 à Meyrin - St

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 24,8 km/h, M4S = 85 dB/A  
à proximité de l'échappement: 97 dB/A à 2525 t/min  
position du microphone : à 50 cm sur la droite de l'échappement.

Insonorisation : tôles d'absorption sur la gauche et sur la droite du moteur  
revêtues de matière absorbante.

Mesures de la fumée: avec moteur sous pleine charge, BOSCH noircissement 3,0 à 45 %  
en accélération libre, Bacharach 3,0.